



FR NOTICE  
EN INSTRUCTIONS  
DE ANLEITUNG  
NL HANDLEIDING  
IT ISTRUZIONI  
ES MANUAL



Rf415138967A

**FR** Le Situo 1 Variation RTS permet de piloter un groupe de une ou plusieurs applications. Le Situo 5 Variation RTS permet de piloter jusqu'à 5 groupes de une ou plusieurs applications.

**1. Sécurité et responsabilité**  
Ces notices doivent être conservées par l'utilisateur. Le non respect de ces instructions ou l'utilisation du produit hors de son domaine d'application est interdit et entraînerait l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

**2. La Situo 1 Variation RTS et le Situo 5 Variation RTS en détails**  
(Figure A)

- ① Logement du support mural
- ② Touche Moteur/Allumer/Ouvrir
- ③ Touche STOP / my
- ④ Variateur
- ⑤ Touche Descendre/Éteindre/Fermer
- ⑥ Voyant témoin éteint sur les touches
- ⑦ Voyants témoins éteints sur les touches et de sélection de groupe
- ⑧ Sélecteur de groupe
- ⑨ Bouton PROG
- ⑩ Support mural.

**3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)**  
Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

**1. 2. Sécurité**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. The RTS Situo 1 Variation and the RTS Situo 5 Variation in detail**  
(Figure A)

- ① Wall mounting recess
- ② Up/Down button
- ③ STOP/my button
- ④ Variator
- ⑤ Down/Off/Close button
- ⑥ Key activation indicator light
- ⑦ Key, activation and group selection indicator lights
- ⑧ Group selector
- ⑨ PROG button
- ⑩ Wall mounting.

**3. Selecting the groups on the RTS Situo 5 Variation (Figure B)**  
Before using the RTS Situo 5 Variation, check that the correct group has been selected. Press repeatedly on the group selector to select the correct group. The indicator light (Ⓞ) for each group from 1 to 4 is lit individually, then all the indicator lights are lit if group 5 is selected.

**1. 2. Safety instructions**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. Situo 5 Variation RTS im Detail**  
(Abbildung A)

- ① Aufnahme der Wandhalterung
- ② Taste AUF/Einschalten/Öffnen
- ③ Taste STOP/my
- ④ Stellrad
- ⑤ Taste AB/Ausschalten/Schließen
- ⑥ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung
- ⑦ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung und Gruppenwahl
- ⑧ Gruppenwahlschalter
- ⑨ PROG-Taste
- ⑩ Wandhalterung

**3. Gruppenwahl der Gruppen am Situo 5 Variation RTS (Abbildung B)**  
Stellen Sie vor jedem Betrieb am Situo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

**1. 2. Sicherheitshinweise**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicherheit**  
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bringen Sie es nicht in Kontakt mit brennbaren Stoffen, Wärmequellen, Feuchtigkeit und Spritzwasser, lauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.

groupe est sélectionnée. Appuyer successivement sur le sélecteur de groupe pour sélectionner le bon groupe. Le voyant témoin (Ⓞ) de chaque groupe de 1 à 4 allume individuellement puis tous les témoins s'allument pour la sélection du groupe 5.

**4. Installation**  
**4. 1. Appareil/Support de une Situo 5 Variation RTS**  
(Figure A)

- ① Logement du support mural
- ② Touche Moteur/Allumer/Ouvrir
- ③ Touche STOP / my
- ④ Variateur
- ⑤ Touche Descendre/Éteindre/Fermer
- ⑥ Voyant témoin éteint sur les touches
- ⑦ Voyants témoins éteints sur les touches et de sélection de groupe
- ⑧ Sélecteur de groupe
- ⑨ Bouton PROG
- ⑩ Support mural.

**3. Sélection des groupes sur le Situo 5 Variation RTS (Figure B)**  
Avant toute opération avec le Situo 5 Variation RTS, s'assurer que le bouton

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

**1. 2. Sécurité**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. The RTS Situo 1 Variation and the RTS Situo 5 Variation in detail**  
(Figure A)

- ① Wall mounting recess
- ② Up/Down button
- ③ STOP/my button
- ④ Variator
- ⑤ Down/Off/Close button
- ⑥ Key activation indicator light
- ⑦ Key, activation and group selection indicator lights
- ⑧ Group selector
- ⑨ PROG button
- ⑩ Wall mounting.

**3. Selecting the groups on the RTS Situo 5 Variation (Figure B)**  
Before using the RTS Situo 5 Variation, check that the correct group has been selected. Press repeatedly on the group selector to select the correct group. The indicator light (Ⓞ) for each group from 1 to 4 is lit individually, then all the indicator lights are lit if group 5 is selected.

**1. 2. Safety instructions**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. Situo 5 Variation RTS im Detail**  
(Abbildung A)

- ① Aufnahme der Wandhalterung
- ② Taste AUF/Einschalten/Öffnen
- ③ Taste STOP/my
- ④ Stellrad
- ⑤ Taste AB/Ausschalten/Schließen
- ⑥ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung
- ⑦ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung und Gruppenwahl
- ⑧ Gruppenwahlschalter
- ⑨ PROG-Taste
- ⑩ Wandhalterung

**3. Gruppenwahl der Gruppen am Situo 5 Variation RTS (Abbildung B)**  
Stellen Sie vor jedem Betrieb am Situo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

**1. 2. Sicherheitshinweise**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicherheit**  
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bringen Sie es nicht in Kontakt mit brennbaren Stoffen, Wärmequellen, Feuchtigkeit und Spritzwasser, lauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

Met de meer toepassing bedieningen. Het de gebruiker met deze informatie goed bewaren. Het niet naleven van deze aanwijzingen of een gebruik van het product buiten zijn toepassingsgebied is niet toegestaan en zal leiden tot het uitsluiten van de aansprakelijkheid en van de garantie van Somfy.

**1. Veiligheid en aansprakelijkheid**  
De gebruiker moet deze informatie goed bewaren. Het niet naleven van deze aanwijzingen of een gebruik van het product buiten zijn toepassingsgebied is niet toegestaan en zal leiden tot het uitsluiten van de aansprakelijkheid en van de garantie van Somfy.

**2. Upręgnięcię informację oraz de Situo 5 Variation RTS**  
(Abbildung A)

- ① Plaats van de wandsteen
- ② Toets Op / Aan / Openen
- ③ Toets STOP / my
- ④ Dimmer
- ⑤ Toets Neer / UH / Sluiten
- ⑥ Controlelampje voor het bedienen van de toetsen
- ⑦ Controlelampjes voor het bedienen van de toetsen en de groepkeuzeschakelaar
- ⑧ Groepkeuzeschakelaar
- ⑨ PROG toets
- ⑩ Wandhouder

**3. Groepen kiezen op de Situo 5 Variation RTS**  
(Abbildung B)

Il faut sélectionner le produit à l'extérieur.

**1. 2. Sicherheitsvorschriften**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicurezza e responsabilità**  
Questo dispositivo Somfy deve essere installato da un professionista della motorizzazione e della normativa e la legislazione in vigore nel paese nel quale viene effettuata l'installazione, e deve informare i suoi clienti sulle condizioni di utilizzo e di manutenzione del prodotto.

**1. 2. Instruções para a segurança**  
Este dispositivo Somfy deve ser instalado por um profissional da motorização e da normativa e a legislação em vigor no país onde é realizada a instalação, e deve informar os seus clientes sobre as condições de utilização e manutenção do produto.

**1. 2. Normas de seguridad**  
Este dispositivo Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de la normativa y la legislación en vigor en el país en el que se realiza la instalación, y debe informar a sus clientes sobre las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

**1. 2. Safety instructions**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. Situo 5 Variation RTS im Detail**  
(Abbildung A)

- ① Aufnahme der Wandhalterung
- ② Taste AUF/Einschalten/Öffnen
- ③ Taste STOP/my
- ④ Stellrad
- ⑤ Taste AB/Ausschalten/Schließen
- ⑥ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung
- ⑦ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung und Gruppenwahl
- ⑧ Gruppenwahlschalter
- ⑨ PROG-Taste
- ⑩ Wandhalterung

**3. Gruppenwahl der Gruppen am Situo 5 Variation RTS (Abbildung B)**  
Stellen Sie vor jedem Betrieb am Situo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

**1. 2. Sicherheitshinweise**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicherheit**  
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bringen Sie es nicht in Kontakt mit brennbaren Stoffen, Wärmequellen, Feuchtigkeit und Spritzwasser, lauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.

Voorafgaande aan de bediening van de Situo 5 Variation RTS verifiëren of de juiste groep is gekozen. Druk achtereenvolgens op de groepkeuzeschakelaar (Ⓞ) om de gewenste groep te kiezen. Het controlelampje (Ⓞ) van elke groep 1 tot en met 4 licht afzonderlijk op en vervolgens alle lampjes branden voor de selectie van groep 5.

**4. 1. Installatie**  
**4. 1. Etablir l'installation de une Situo 5 Variation RTS**  
(Abbildung A)

- ① Plaats van de wandsteen
- ② Toets Op / Aan / Openen
- ③ Toets STOP / my
- ④ Dimmer
- ⑤ Toets Neer / UH / Sluiten
- ⑥ Controlelampje voor het bedienen van de toetsen
- ⑦ Controlelampjes voor het bedienen van de toetsen en de groepkeuzeschakelaar
- ⑧ Groepkeuzeschakelaar
- ⑨ PROG toets
- ⑩ Wandhouder

**3. Groepen kiezen op de Situo 5 Variation RTS**  
(Abbildung B)

Il faut sélectionner le produit à l'extérieur.

**1. 2. Sicherheitsvorschriften**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicurezza e responsabilità**  
Questo dispositivo Somfy deve essere installato da un professionista della motorizzazione e della normativa e la legislazione in vigore nel paese nel quale viene effettuata l'installazione, e deve informare i suoi clienti sulle condizioni di utilizzo e di manutenzione del prodotto.

**1. 2. Instruções para a segurança**  
Este dispositivo Somfy deve ser instalado por um profissional da motorização e da normativa e a legislação em vigor no país onde é realizada a instalação, e deve informar os seus clientes sobre as condições de utilização e manutenção do produto.

**1. 2. Normas de seguridad**  
Este dispositivo Somfy debe ser instalado por un profesional de la motorización y de la normativa y la legislación en vigor en el país en el que se realiza la instalación, y debe informar a sus clientes sobre las condiciones de utilización y mantenimiento de los productos.

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.

**1. 2. Safety instructions**  
Do not use or install this product outdoors. Keep the product out of reach of children. Do not knock or drop the product, expose it to flammable materials or sources of heat or moisture, or splash or immerse it.

**2. Situo 5 Variation RTS im Detail**  
(Abbildung A)

- ① Aufnahme der Wandhalterung
- ② Taste AUF/Einschalten/Öffnen
- ③ Taste STOP/my
- ④ Stellrad
- ⑤ Taste AB/Ausschalten/Schließen
- ⑥ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung
- ⑦ LED Statusanzeige der Tastenbetätigung und Gruppenwahl
- ⑧ Gruppenwahlschalter
- ⑨ PROG-Taste
- ⑩ Wandhalterung

**3. Gruppenwahl der Gruppen am Situo 5 Variation RTS (Abbildung B)**  
Stellen Sie vor jedem Betrieb am Situo 5 Variation RTS sicher, dass die richtige Gruppe gewählt ist.

**1. 2. Sicherheitshinweise**  
Dieses Produkt darf nicht im Freien installiert und verwendet werden.

**1. 2. Sicherheit**  
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Setzen Sie das Produkt keinen Stößen aus und lassen Sie es nicht fallen. Bringen Sie es nicht in Kontakt mit brennbaren Stoffen, Wärmequellen, Feuchtigkeit und Spritzwasser, lauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.

**1. 2. Consignes de sécurité**  
Ne pas installer ni utiliser le produit à l'extérieur.



